

Predigten über verschiedene Gegenstände der Religion und der Sittenlehre etc. *Discours sur divers sujets de religion & de morale, traduits du françois, par Mr. Antoine Topp, curé à Treves & professeur de la faculté de philosophie, &c. A Treves chez Ignace Fischer 1781. 1 vol. in-8^o. Se trouve chez l'imprimeur du Journal.*

CE second volume de la traduction, dont nous avons annoncé le premier en

* 1. Fév. 1779 *
1779. p. 180.

* 15. Mai
1780. p. 110.

il est inutile de rendre compte, mais qui ne tiennent en rien aux soins & à l'application du traducteur, qui joint les travaux du ministère sacré & l'administration d'une grande paroisse, à la culture des sciences & des lettres dirigée vers l'avantage & la gloire de la religion. On ne voit aucun changement ni dans la fidélité de la version, ni dans le choix & la justesse des expressions, ni dans la beauté de l'édition qui semble ne pécher qu'un peu par la nature de l'ancre, étant à d'autres égards très-supérieure à la plupart des fruits de la typographie allemande. Je crains seulement que l'édition d'Augsbourg *, qui a paru dans l'intervalle que l'imprimeur de Treves a mis entre la publication des deux volumes, ne nuise à la distribution de cette dernière. Mais c'est